

STN	Prenosné rádiatelefonne zariadenia s veľmi vysokou frekvenciou (VHF) pre plavebnú pohyblivú službu pracujúce v pásmach VHF s integrovaným ručným DSC triedy H Harmonizovaná norma vzťahujúca sa na základné požiadavky podľa článku 3.2 a 3.3(g) smernice 2014/53/EÚ	STN EN 302 885 V2.2.1 87 2885
------------	---	---

Portable Very High Frequency (VHF) radiotelephone equipment for the maritime mobile service operating in the VHF bands with integrated handheld class H DSC; Harmonised Standard covering the essential requirements of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/18

Obsahuje: EN 302 885 V2.2.1:2017

125969

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

ETSI EN 302 885 V2.2.1 (2017-03)



**Portable Very High Frequency (VHF)
radiotelephone equipment for the
maritime mobile service operating in the VHF bands
with integrated handheld class H DSC;
Harmonised Standard covering the essential requirements
of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU**

Reference

REN/ERM-TG26-518

Keywords

harmonised standard, maritime, radio, VHF

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important noticeThe present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at
<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:
<https://portal.etsi.org/People/CommiteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2017.
All rights reserved.

DECT™, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.
3GPP™ and **LTE™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.
GSM® and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	8
Foreword.....	8
Modal verbs terminology.....	8
1 Scope	9
2 References	9
2.1 Normative references	9
2.2 Informative references.....	10
3 Definitions, symbols and abbreviations	10
3.1 Definitions.....	10
3.2 Symbols.....	11
3.3 Abbreviations	11
4 General and operational requirements.....	11
4.0 Conformance	11
4.1 Construction	11
4.2 Controls and indicators.....	12
4.3 Microphone and loudspeaker	13
4.4 Safety precautions	13
4.5 Labelling.....	13
5 Technical requirements	13
5.0 Conformance	13
5.1 Switching time.....	13
5.2 Class of emission and modulation characteristics	14
5.3 Battery capacity.....	14
5.4 DSC functionality.....	14
6 General conditions of measurement	14
6.1 Arrangements for RF connections to the equipment	14
6.1.1 RF connections to integral antenna equipment	14
6.1.2 RF connection to equipment with a detachable antenna.....	14
6.2 Arrangements for test signals applied to the receiver input.....	14
6.3 Squelch.....	15
6.4 Normal test modulation	15
6.5 Artificial antenna.....	15
6.6 Arrangements for test signals applied to the transmitter input	15
6.7 Test channels	15
6.8 Test conditions, power sources and ambient temperatures.....	15
6.8.1 Normal and extreme test conditions.....	15
6.8.2 Test power source	15
6.9 Normal test conditions.....	16
6.9.1 Normal temperature and humidity	16
6.9.2 Normal power sources	16
6.9.2.1 Battery power source.....	16
6.9.2.2 Other power sources.....	16
6.10 Extreme test conditions	16
6.10.0 General.....	16
6.10.1 Extreme temperatures	16
6.10.2 Extreme values of test power sources	16
6.10.2.1 Battery power source.....	16
6.10.2.2 Other power sources.....	16
6.11 Procedure for tests at extreme temperatures.....	17
6.12 Reference Bandwidths for emission measurements	17
7 Environmental tests	17
7.1 Procedure.....	17

7.2	Performance check	17
7.3	Drop test	17
7.3.1	Definition	17
7.3.2	Method of measurement	18
7.3.3	Requirement	18
7.4	Temperature tests	18
7.4.1	Definition	18
7.4.2	Dry heat	18
7.4.2.1	Definition	18
7.4.2.2	Method of measurement	18
7.4.2.3	Requirement	18
7.4.3	Damp heat	19
7.4.3.1	Definition	19
7.4.3.2	Method of measurement	19
7.4.3.3	Requirement	19
7.4.4	Low temperature cycle	19
7.4.4.1	Definition	19
7.4.4.2	Method of measurement	19
7.4.4.3	Requirement	19
8	Transmitter	20
8.0	General	20
8.1	Frequency error	20
8.1.1	Definition	20
8.1.2	Method of measurement	20
8.1.3	Limits	20
8.2	Carrier power	20
8.2.1	Definitions	20
8.2.2	Method of measurement	20
8.2.3	Limits, Normal and extreme test conditions	20
8.3	Frequency deviation	21
8.3.1	Definition	21
8.3.2	Maximum permissible frequency deviation	21
8.3.2.1	Method of measurement	21
8.3.2.2	Limits	21
8.3.3	Reduction of frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz	21
8.3.3.1	Method of measurement	21
8.3.3.2	Limits	21
8.4	Sensitivity of the modulator, including microphone	22
8.4.1	Definition	22
8.4.2	Method of measurement	22
8.4.3	Limits	22
8.5	Audio frequency response	22
8.5.1	Definition	22
8.5.2	Method of measurement	23
8.5.3	Limit	23
8.6	Audio frequency harmonic distortion of the emission	24
8.6.1	Definition	24
8.6.2	Method of measurement	24
8.6.2.0	General	24
8.6.2.1	Normal test conditions	24
8.6.2.2	Extreme test conditions	24
8.6.3	Limits	24
8.7	Adjacent channel power	24
8.7.1	Definition	24
8.7.2	Method of measurement	24
8.7.3	Limits	25
8.8	Conducted spurious emissions conveyed to the antenna	25
8.8.1	Definition	25
8.8.2	Method of measurement	25
8.8.3	Limit	25
8.9	Cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna	25

8.9.1	Definitions	25
8.9.2	Method of measurement	26
8.9.3	Limits.....	27
8.10	Residual modulation of the transmitter	27
8.10.1	Definition.....	27
8.10.2	Method of measurement	27
8.10.3	Limit	27
8.11	Transient frequency behaviour of the transmitter.....	27
8.11.1	Definitions	27
8.11.2	Method of measurement	28
8.11.3	Limits.....	31
8.12	Frequency error (demodulated DSC signal).....	31
8.12.1	Definition.....	31
8.12.2	Method of measurement	31
8.12.3	Limits.....	31
8.13	Modulation index for DSC	31
8.13.1	Definition.....	31
8.13.2	Method of measurement	31
8.13.3	Limits.....	31
8.14	Modulation rate for DSC.....	31
8.14.1	Definition.....	31
8.14.2	Method of measurement	32
8.14.3	Limits.....	32
8.15	Testing of free channel transmission on DSC channel 70.....	32
8.15.1	Definition.....	32
8.15.2	Method of measurement	32
8.15.3	Requirement.....	32
9	Receiver.....	33
9.1	Harmonic distortion and rated audio frequency output power	33
9.1.1	Definition.....	33
9.1.2	Methods of measurement.....	33
9.1.3	Limits.....	33
9.2	Audio frequency response	33
9.2.1	Definition.....	33
9.2.2	Method of measurement	33
9.2.3	Limits.....	34
9.3	Maximum usable sensitivity.....	34
9.3.1	Definition.....	34
9.3.2	Method of measurement	35
9.3.3	Limits.....	35
9.4	Co-channel rejection.....	35
9.4.1	Definition.....	35
9.4.2	Method of measurement	35
9.4.3	Limit	35
9.5	Adjacent channel selectivity.....	36
9.5.1	Definition.....	36
9.5.2	Method of measurement	36
9.5.3	Limits.....	36
9.6	Spurious response rejection.....	36
9.6.1	Definition.....	36
9.6.2	Method of measurement	36
9.6.3	Limit	37
9.7	Intermodulation response	37
9.7.1	Definition.....	37
9.7.2	Method of measurement	37
9.7.3	Limit	37
9.8	Blocking or desensitization	37
9.8.1	Definition.....	37
9.8.2	Method of measurement	38
9.8.3	Limit	38
9.9	Conducted spurious emissions	38

9.9.1	Definition.....	38
9.9.2	Method of measurement	38
9.9.3	Limit	38
9.10	Radiated spurious emissions.....	38
9.10.1	Definition.....	38
9.10.2	Method of measurements.....	39
9.10.3	Limit	39
9.11	Receiver noise and hum level.....	40
9.11.1	Definition.....	40
9.11.2	Method of measurement	40
9.11.3	Limit	40
9.12	Squelch operation.....	40
9.12.1	Definition.....	40
9.12.2	Method of measurement	40
9.12.3	Limits.....	41
9.13	Squelch hysteresis	41
9.13.1	Definition.....	41
9.13.2	Method of measurement	41
9.13.3	Limit	41
10	DSC Signalling.....	41
10.1	Test Method.....	41
10.2	Display	41
10.3	GNSS receiver.....	42
10.4	Individual DSC calls	42
10.5	All ships calls	42
10.6	DSC call functionality	42
10.7	DSC message composition.....	42
10.8	Prioritized wait	42
10.9	Alarms	42
10.10	Standby.....	42
10.11	GNSS fix - sending distress.....	42
10.12	Tasks - sending distress	42
10.13	Display - sending distress.....	42
10.14	Distress button sub procedure	43
10.15	Void.....	43
10.16	Updating position	43
10.17	Handling received DSC messages - sending distress	43
10.18	Alarms - sending distress	43
10.19	Determining subsequent communications - sending distress	43
10.20	Automated tuning - sending distress	43
10.21	Cancelling the distress alert.....	43
10.22	Acknowledgements - sending distress.....	43
10.23	Termination - sending distress.....	43
10.24	Warnings - sending distress.....	43
10.25	Tasks - receiving distress	44
10.26	Display - receiving distress	44
10.27	Handling received DSC messages - receiving distress.....	44
10.28	Alarms - receiving distress	44
10.29	Determining subsequent communications - receiving distress.....	44
10.30	Automated tuning - receiving distress	44
10.31	Acknowledgements - receiving distress	44
10.32	Termination - receiving distress	44
10.33	Warnings - receiving distress	44
10.34	Tasks - sending non distress	44
10.35	Display - sending non distress.....	44
10.36	Handling received DSC messages - sending non distress	45
10.37	Alarms - sending non distress.....	45
10.38	Automated tuning - sending non distress	45
10.39	Delayed acknowledgements - sending non distress.....	45
10.40	Termination - sending non distress.....	45
10.41	Warnings - sending non distress.....	45

10.42	Tasks - receiving non distress.....	45
10.43	Display - receiving non distress	45
10.44	Handling received DSC messages - receiving non distress.....	45
10.45	Alarms - receiving non distress	45
10.46	Automated tuning - receiving non distress	45
10.47	Acknowledgements - receiving non distress	45
10.48	Termination - receiving non distress	46
10.49	Warnings - receiving non distress	46
10.50	Communication automated procedure.....	46
10.51	Tasks - communication	46
10.52	Display - communication	46
10.53	Handling received DSC messages - communication.....	46
10.54	Tuning of the receiver and transmitter - communication	46
10.55	Termination - communication	46
10.56	Tasks of handling incoming calls while engaged.....	46
10.57	Termination of automated procedures.....	46
10.58	Actions after termination of an automated procedure	46
10.59	Putting automated procedures on hold	47
10.60	Controlling non-terminated automated procedures on hold	47
11	Testing for compliance with technical requirements.....	47
11.1	Environmental conditions for testing	47
11.2	Interpretation of the measurement results	47
Annex A (informative):	Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU	49
Annex B (normative):	Measuring receiver for adjacent channel power measurement.....	52
B.1	Power measuring receiver specification.....	52
B.1.0	General	52
B.1.1	IF filter	52
B.1.2	Attenuation indicator.....	53
B.1.3	Rms value indicator.....	53
B.1.4	Oscillator and amplifier.....	53
Annex C (informative):	DSC test calls.....	54
C.1	Interoperability tests.....	54
Annex D (informative):	Change history	55
History		56

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.8] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.5].

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in tables A.1 and A.2 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	27 February 2017
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 May 2017
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 November 2017
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 May 2020

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

1 Scope

The present document states the minimum technical characteristics and methods of measurement required for portable Very High Frequency (VHF) radiotelephones with integrated handheld class H DSC operating in certain frequency bands allocated to the maritime mobile service using either 25 kHz channels or 25 kHz and 12,5 kHz channels. The present document does not cover requirements for the integrated GNSS receiver providing locating function.

The present document also specifies technical characteristics, methods of measurement and required test results.

The present document covers the essential requirements of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU [i.5] under the conditions identified in annex A.

2 References

2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ITU Radio Regulations (2016), appendix 18: "Table of transmitting frequencies in the VHF maritime mobile band".
- [2] Recommendation ITU-T E.161 (2001): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network".
- [3] Recommendation ITU-R M.493-14 (2015): "Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service".
- [4] ETSI EN 300 225 (V1.5.1) (12-2015): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for survival craft portable VHF radiotelephone apparatus".
- [5] Recommendation ITU-R M.1084-5 (2012): "Interim solutions for improved efficiency in the use of the band 156-174 MHz by stations in the maritime mobile service".
- [6] ETSI EN 300 338-5 (V1.2.1) (02-2017) : "Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service; Part 5: Handheld VHF Class H DSC".
- [7] CENELEC EN 61108 (all parts) (1998 - 2003 - 2004 - 2010): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Global navigation satellite systems (GNSS)".
- [8] CENELEC EN 60529:1991/A2:2013: "Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)".
- [9] ETSI TS 103 052 (V1.1.1) (03-2011): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Radiated measurement methods and general arrangements for test sites up to 100 GHz".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] ETSI TS 101 570-5 (V1.1.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Interoperability Testing for Maritime Digital Selective Calling (DSC) Radios; Part 5: Handheld VHF Class D Test Descriptions".
- [i.2] Recommendation ITU-R M.541-10 (2015): "Operational procedures for the use of digital selective-calling equipment in the maritime mobile service".
- [i.3] Recommendation ITU-T O.41 (1994): "Psophometer for use on telephone-type circuits".
- [i.4] Recommendation ITU-R SM.332-4 (1978): "Selectivity of receivers".
- [i.5] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.
- [i.6] ETSI TR 100 028-1 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".
- [i.7] ETSI TR 100 028-2 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 2".
- [i.8] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN